

ANNUAIRE  
DU  
COLLÈGE DE LÉVIS

SECONDE SÉRIE

No 1

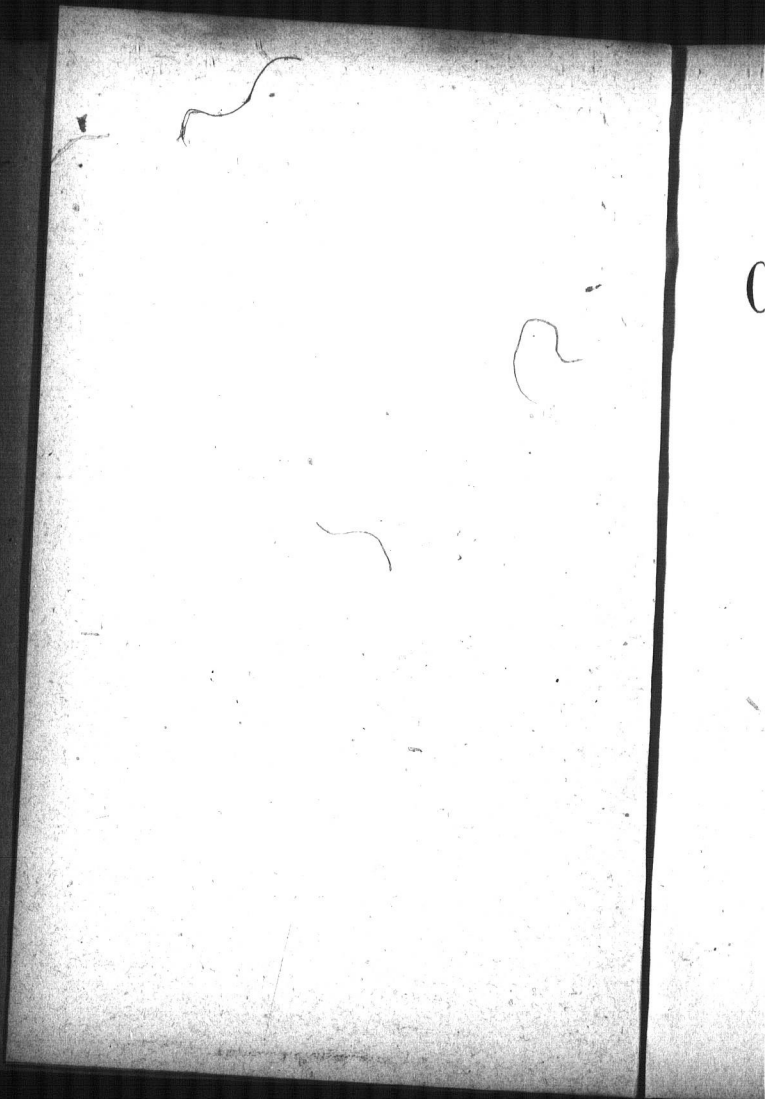
ANNÉE ACADÉMIQUE, 1883-84



LÉVIS  
MERCIER & C<sup>IE</sup>, LIBRAIRES-IMPRIMEURS

1884

Canada - S. 26 - Lévis



ANNUAIRE  
DU  
COLLÈGE DE LÉVIS



SECONDE SÉRIE

No 1

ANNÉE ACADÉMIQUE 1883-84



LÉVIS  
MERCIER & C<sup>ie</sup>, LIBRAIRES-IMPRIMEURS

1884

C  
de  
52).  
terr  
d'éco  
—  
Cou  
" en  
" lè  
" Jo  
" m  
tion  
rura  
rain  
dress  
1851.  
Le  
dics  
Dézi  
Louis  
deval  
En  
né.  
Le  
tée da  
vêque  
1853.)  
En  
de pr  
nouve

## LE COLLÈGE DE LÉVIS.

On peut dire que la fondation du collège de Lévis coïncide avec celle de la paroisse *Notre-Dame de la Victoire* (1851-52). La première pierre de l'église était à peine jetée en terre que déjà s'agitait la question d'élever une maison d'éducation.

—Le 16 juin 1851, Pierre Carrier, Thomas Fraser, Marie Couture, veuve François Bisson, "voulant autant qu'il est en eux favoriser l'établissement, bâtisse, et érection du collège qu'on se propose de bâtir en la dite paroisse de St-Joseph de la Pointe-Lévy, près de l'endroit appelé la *Com-mune en la ville d'Aubigny*," cèdent pour une considération nominale un terrain enclavé dans leur exploitation rurale. (*Acte de cession devant Louis Panet, notaire*). Ce terrain a six arpents en superficie. (*D'après le procès-verbal dressé par maître Joseph Gamache, arpenteur, daté du 13 mai 1851.*)

Le 30 août 1852, Mgr l'archevêque Turgeon nomme syndics pour surveiller la construction du collège: le curé Déziel, Bénoni Guay, médecin, George Couture, marchand, Louis Bégin et F.-X. Lemieux, tanneurs. (*Acte de procuration devant Philippe Huot, notaire à Québec.*)

En septembre 1852, le carré de l'édifice est presque terminé. Il a 113 pieds de long sur 46 de large. )

Le 27 octobre 1853, à l'issue d'une messe solennelle chantée dans l'église de Notre-Dame de la Victoire, Mgr l'archevêque Turgeon bénit le nouvel établissement. (*Abeille de 1853.*)

En février 1854, le nombre des pensionnaires était déjà de près de 80 et celui des externes de 180. Parlant de la nouvelle institution, le *Journal de Québec* du 16 février,

dit : C'est à proprement parler un cours pratique et utilitaire. On y apprend la grammaire, l'écriture, la géographie, l'arithmétique, la géométrie, le lever des plans, le dessin linéaire, etc.<sup>1</sup>

L'enseignement fut d'abord confié aux frères de la Doctrine chrétienne, et le frère Herménégilde, le premier directeur de cette maison, est aujourd'hui provincial de sa congrégation au Ceylan. En 1860, le séminaire de Québec, qui avait alors pour supérieur monsieur L.-J. Casault, se chargea de l'enseignement. L'administration temporelle du collège restait à monseigneur Déziel. En 1872, fut fondée la *classe commerciale*, ou *classe d'affaires*. L'enseignement s'y donne en anglais, et les élèves qui se destinent au commerce, y sont initiés à tous les secrets de l'économie commerciale. En 1875, le collège était incorporé par acte du Parlement ; en 1876, on établissait le cours classique, qui se compléta en 1880 ; en 1880, la maison était affiliée à l'Université-Laval.

Vu le nombre toujours croissant des élèves, on construisit en 1875 un nouvel édifice adjacent à l'ancien, et formant avant-corps. Aujourd'hui, de nouveaux travaux de construction et de réparation se poursuivent avec vigueur. L'intérieur de l'ancien édifice est refait entièrement à neuf, et bientôt s'élèvera une aile nouvelle correspondant à l'ancienne. Le collège une fois terminé, aura trois cents pieds de longueur, sur cinquante-cinq et quarante-six pieds de largeur.

Cette maison, comme on peut aisément le constater, est admirablement située. En face, Québec, le fleuve, et un horizon toujours nouveau : plus loin, vers la droite, l'île d'Orléans, la chute Montmorency, le Cap Tourmente et l'infini. Au sud, plus près de nous, de vastes champs, des bocages, des nappes d'eau ; plus près encore, des arbres, des terrasses, un jeu de balle, une cour immense où la crosse et le *foot-ball* peuvent se donner ensemble libre carrière.

<sup>1</sup> Nous devons ces documents à M. J.-E. Roy, N. P., auteur du *Premier Colton de Lévis*, ouvrage actuellement sous presse.

Enfin, les directeurs, et ceux qui sont proposés à la surveillance, ne s'épargnent aucune fatigue pour rendre agréable aux élèves, le séjour du collège, mettant en pratique cette parole de Joseph de Maistre : Il faut amuser les jeunes gens, afin qu'ils ne s'amuse pas eux-mêmes.

Pour ce qui est des avantages spirituels, ils sont nombreux. Sans parler de la congrégation de la sainte Vierge, qui est affiliée à la *Prima-primaria*, de Rome, et à laquelle les élèves peuvent appartenir après une épreuve, tous les étudiants de la maison son associés à l'Œuvre de St-Joseph de la Délivrance, ce qui leur donne droit aux fruits de trois messes par jour. Ces messes se disent au collège. Le conseil de l'œuvre se compose actuellement de M. A. Gauvreau, curé de Lévis, président, et de MM. J.-L. Hudon, directeur-gérant ; L. Lindsay et C.-E. Carrier.

---

**PROSPECTUS**  
DU  
**COLLÈGE DE LÉVIS.**

**COURS COMMERCIAL.**

CONDITIONS D'ADMISSION :—Certificat de moralité.—Savoir lire et écrire en français ou en anglais.

DURÉE DU COURS : Six ans, savoir : Préparatoire, Première, Seconde, Troisième, Quatrième et Classe d'affaires. Cinq heures de classe par jour.

MATIÈRES ENSEIGNÉES :—Agriculture, algèbre, analyse grammaticale et analyse logique, arithmétique, art épistolaire, banquerie, calcul mental, calligraphie, catéchisme, correspondance commerciale, dessin de cartes, dessin linéaire, dessin de paysage et de figure, droit commercial [éléments], géographie [complète], grammaire française et anglaise, géométrie, histoire [sainte, de l'Eglise, et du Canada], lecture française et anglaise, littérature française et anglaise, mesurage, musique instrumentale et vocale, sciences naturelles [éléments], sténographie, télégraphie, tenue des livres [partie simple et partie double], traduction française et anglaise, trigonométrie.

Pour passer dans une classe supérieure au commencement d'une nouvelle année scolaire, un élève doit avoir réalisé l'année précédente un nombre déterminé de points.

Même temps consacré à l'étude du français et à celle de l'anglais.

Au cours commercial, autant que possible, l'histoire, la géographie et l'arithmétique seront enseignées en anglais aux élèves pour qui la langue anglaise est la langue maternelle. A partir de la quatrième classe du cours commercial



inclusivement, l'arithmétique et la tenue des livres s'enseignent invariablement en anglais. Dans la dernière année du cours commercial, l'enseignement se donne en anglais.

L'intention des directeurs du collège de Lévis est d'y fortifier le cours commercial, et non de l'exténuer graduellement. Choix des professeurs, adaptation du programme des études aux progrès de l'éducation, emploi des moyens propres à stimuler l'ardeur des élèves, rien ne sera négligé de ce qui peut contribuer au succès de ce cours.

Après la quatrième année terminée du cours commercial, les élèves qui le désirent, peuvent entrer au

#### COURS CLASSIQUE.

Ce cours comprend six années d'études, savoir : Humanités, Versification, Belles-Lettres, Rhétorique, Philosophie *junior* et Philosophie *senior*.

On ne s'engage pas à admettre au cours classique tout élève arrivant d'un autre collège. Tel élève sera placé dans le cours classique ou dans le cours commercial, suivant le degré de ses connaissances.

Matières enseignées au cours classique :—Algèbre, analyse logique, anglais, architecture, astronomie, botanique, chimie, élocution, géologie et minéralogie, géométrie, grec [éléments, syntaxe, thèmes et versions], histoire [ancienne, grecque, romaine, du moyen-âge et moderne, histoire du Canada], instruction religieuse, latin [éléments, syntaxe, thèmes, versions, versification], littérature française, anglaise et latine, [descriptions, narrations, discours], mécanique et physique, musique vocale et instrumentale, mythologie, philosophie morale et intellectuelle, prosodie latine, trigonométrie.

Les élèves de rhétorique et de philosophie *senior* doivent subir à la fin de l'année scolaire, les examens pour les degrés du baccalauréat ès lettres, ès sciences et ès arts, exigés par l'affiliation à l'Université-Laval.

Il y a trois examens par an dans chaque cours : le premier vers Noël, le second, vers Pâques, et le troisième à la fin de l'année scolaire. Aux mêmes époques, un rapport détaillé des résultats de chaque élève est envoyé aux parents.

Au cours classique les élèves pour qui la langue anglaise est la langue maternelle, peuvent étudier en anglais leurs grammaires latine et grecque, ainsi que leurs cours d'histoire et de littérature. Ils peuvent, de même, faire leurs traductions des langues mortes en anglais, et écrire dans cette langue leurs compositions littéraires.

#### CONDITIONS.

Pension complète [invariablement payable d'avance].....	\$100.00 par année.
En trois versements, dont le premier en entrant, le second, le 10 décembre, et le troisième, le 20 mars].....	
Demi-pension [payable aux mêmes époques].....	50.00 " "
Quart-pension.....	25.00 " "
Externes de la 6e année du cours commercial [ <i>classe d'affaires</i> ].....	20.00 " "
Externes de toutes les autres classes des deux cours.....	10.00 " "
Externes des paroisses étrangères [excepté St-Joseph de Lévis et St-David].....	15.00 " "
Lit avec matelas.....	3.00 " "
Lit avec literie complète.....	6.00 " "
Blanchissage.....	6.00 " "
Musique [piano, harmonium].....	20.00 " "
Musique, violon, flûte.....	prix variable.
Usage du piano.....	5.00 " "
Dessin de paysage et de figure.....	3.00 " "
Télégraphie.....	3.00 " "

Les frais de médecin sont à la charge des parents.

On ne fait aucune diminution sur le prix de la pension pour une absence de moins de deux mois à la fois. Les élèves de la *classe d'affaires* [6e année du cours commercial], qui sortent à la fin d'avril, sont tenus de payer le prix de la pension de l'année entière, à raison des grandes dépenses encourues pour le maintien de cette classe.

Les parents ne sont pas libres de fournir la couchette de leurs enfants, mais doivent la prendre au collège. Ils peuvent cependant fournir la literie.

Les fournitures de classe peuvent se procurer au collège et elles se payent en sus du prix de la pension.

Le costume du collège consiste en un surtout de drap noir, sans nervures, descendant un peu au-dessous du genou, et une ceinture de cuir avec boucle de cuivre qui s'achète au collège. Ce costume se porte tous les jours.

Les élèves doivent apporter avec eux les articles suivants : lave-mains, — vaisselle de toilette au complet, — savon, — serviettes de table, — essuie-mains, — brosses pour habits, à cheveux, à dents, à souliers [avec cirage], — peignes, — couteau, fourchette, — deux cuillers et verre.

Les demi-pensionnaires ne prennent que le dîner au collège.

Les quart-pensionnaires, qui ne sont admis comme tels que pour des raisons graves, approuvées par le directeur, passent toute la journée et la nuit au collège, et ne s'absentent que pour leurs repas.

## Mgr JOSEPH-DAVID DÉZIEL.

Monsieur Déziel est mort le 25 juin 1882. Le présent annuaire étant le premier que nous publions, par ordre de date, nous devons y faire une place au fondateur de notre collège et à notre premier supérieur. En parcourant les journaux de 1882, voici ce que nous lisons, sous la date du 27 juin :

*Zelum Dei habuit.*

Toute la population de Lévis est dans le deuil.

Mgr Déziel, celui qui fut son premier pasteur et qui présida à ses destinées depuis près d'un demi-siècle, vient de mourir.

Depuis assez longtemps, déjà, l'opiniâtre maladie qui le minait nous avait fait présager ce malheur. Ni son tempérament fort, ni sa courageuse énergie n'ont pu triompher de la mort. Quand Dieu nous enlève l'espérance, il nous laisse la résignation.

C'est dans l'après-midi du dimanche, 25 juin, à quatre heures et dix minutes, que Mgr Déziel a rendu son âme à Dieu, entouré de ses prêtres, des sœurs des pauvres, en son presbytère, au milieu de ses paroissiens de Lévis, qu'il a tant aimés, si généreusement servis et si grandement édifiés.

Celui qui mena une vie si laborieuse, a eu une mort tranquille, sans agonie : il est passé comme un enfant ; il s'est éteint lentement, sans secousse, comme une lampe qui manque d'huile.

Mgr Déziel était âgé de 76 ans et un mois.

Celui dont nous déplorons la perte n'a pas besoin de nos discours pour sa gloire ; car il parle lui-même assez haut par les œuvres qu'il laisse après lui. Mais qu'il nous soit permis de laisser tomber une parole sur cette tombe qui va se fermer, comme l'expression de nos regrets et de notre reconnaissance : faible, mais sincère témoignage de notre vénération et de notre gratitude envers un prêtre qui a si bien mérité de l'Eglise et de la patrie.

Monseigneur Joseph-David Déziel naquit à Maskinongé, district de Trois-Rivières, en 1806, le 21 mai.

Son père se nommait Gabriel Déziel ; sa mère, Marie Champoux.

Il fit ses études au collège de Nicolet, où il entra à l'âge de 13 ans. C'est là qu'il connut le regretté Mgr Cazeau, et l'intime amitié d'enfance contractée alors, s'est continuée pendant cinquante-huit ans.

En 1830, le 5 de septembre, ordonné prêtre par Mgr Sinaï, il commençait de suite sa carrière sacerdotale comme vicaire à la Rivière-du-Loup (en haut). De 1831 à 1837, il passa successivement vicaire à Gentilly et à Maskinongé, puis la cure de Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup (maintenant Fraserville) lui fut confiée.

La rébellion de 1837-38 le trouva curé à Saint-Pierre-les-Becquets.

On dit souvent que ce sont les circonstances qui font les hommes ; mais, comme c'est Dieu qui fait les circonstances, c'est lui qui trouve les hommes pour les surmonter.

Il est remarquable que chaque fois que la vie d'un peuple est tourmentée, les événements finissent toujours par se disposer comme des instruments dociles que Dieu fait plier sans murmure à ses souveraines volontés. Sous ses mains, les éléments de la matière prennent toutes les formes. Tantôt c'est un homme qu'il prend dans la lie du peuple ou sur les marches du trône pour lui faire exécuter ses commandements, tantôt c'est une génération d'êtres privilégiés qu'il façonne comme une cire malléable et ductile.

On pourrait croire parfois qu'il crée des époques difficiles tout exprès pour aguerrir ses ministres encore jeunes et leur faire surmonter aisément les obstacles qu'ils pourront rencontrer plus tard.

Les souvenirs de 1837 sont encore vivaces. Ce mouvement insurrectionnel, pour ne pas avoir été général, eut cependant un profond retentissement dans l'esprit de nos populations. Les idées de liberté que l'on défendait si élo-

quement de l'autre côté des mers avaient de l'écho chez un peuple jeune, plein de vigueur et opprimé.

Quoique la paroisse de Saint-Pierre-les-Becquets ne fût pas située dans le rayon des districts soulevés, il n'y a pas de doute que là, comme ailleurs, l'esprit des populations avait une tendance à la rébellion. C'est là que Mgr Déziel dut subir le premier choc dans sa carrière de prêtre.

Il est admirable de voir combien la décade qui s'étend de 1830 à 1840 a produit de prêtres au caractère fortement trempé, d'hommes énergiques, pleins de zèle, ne reculant devant aucun obstacle et remarquables à plus d'un titre. Nous n'avons qu'à citer, au hasard de la plume, des noms comme Mgr Cazeau, M. Proulx, l'apôtre de la Beauce, M. Hébert, le second découvreur du lac Saint-Jean, MM. Forgues, Poiré, Auclair, Lemoine, Pilote. Mgr Déziel était de cette génération.

Lui aussi était du nombre de ces prêtres dévoués qui n'écoutèrent que leur charité pour secourir les cholériques de 1832.

Hélas ! ils s'éclaircissent les rangs de ces hommes d'autrefois ! " Les vétérans du sanctuaire s'en vont," s'écriait un jour un écrivain, qui, lui aussi, hélas ! est disparu avant d'avoir donné toute la mesure de ses talents.

Ces aînés, ces vieillards vénérables, oui, ils s'en vont, successivement. Hommes d'un autre temps, traditions vivantes, ils ont des successeurs. Mais qui peut avoir sur la génération déjà mûre l'heureux prestige de la vieillesse !

Mgr Déziel a consacré trente-neuf années de sa laborieuse carrière à Lévis, de 1843 à 1882. Neuf ans, il a été curé de Saint-Joseph de Lévis—1843-52. Trente ans il occupa la cure de Notre-Dame de la Victoire—la ville de Lévis.

Raconter sa vie pendant ces trente-neuf années, ce serait raconter l'histoire de Lévis, redire les luttes et les obstacles, les espérances et les découragements ; ce serait suivre toute

une génération qu'il a guidée, comme par la main, depuis les premiers pas.

On se plaît à espérer toujours, mais la mort a de douloureuses surprises. Nous n'avons le temps que de crayonner à larges traits une esquisse bien incomplète. Il faut espérer pourtant que de si beaux souvenirs ne seront pas laissés épars çà et là, en proie à l'oubli et au temps.

La génération qui s'élève salue avec orgueil Mgr Dézie, comme le véritable fondateur de la ville de Lévis. Homme d'un coup d'œil sûr, c'est lui qui devina, il y a trente ans, l'importance que prendraient ces falaises désertes et ces grèves solitaires.

“ Un jour, la vieille cité de Champlain vit avec étonnement se dresser, au niveau de son promontoire, un superbe édifice, surmonté d'un clocher et d'une croix. C'était une église, mais au milieu de la solitude qui l'entourait, on cherchait en vain les fidèles qu'elle devait abriter. Peu à peu cependant, et par enchantement, on vit sortir de cette solitude toute une famille qui se groupa à son ombre et sous son aile ; on lui vit arriver de tout côté, comme à cette Jérusalem figurative dont l'admirable fécondité étonnait le prophète, *des enfants qu'en son sein elle n'avait point portés*. Et de ce groupe hétérogène d'enfants qui n'avaient connu ni le même berceau, ni la même mère, se forma une seule famille unie de cœurs, d'aspirations et de sentiments.

“ Voici toute une génération à former, à instruire et à éclairer. Il faut que Dieu souffle à un homme le génie des grandes œuvres et l'esprit des illustres fondateurs dont les noms brillent aux pages glorieuses de notre histoire ; il devra unir la rapidité de conception à la sûreté d'exécution ; il devra être à la fois, inspireur, créateur et continuateur ; car ici naître, développer et grandir doit être l'œuvre d'un même jour. Et voilà que le souffle qui avait fait surgir le temple et peuplé la solitude, couvre ces hauteurs de superbes monuments où la jeunesse cherche un asile pour protéger son innocence ; où la science, coulant de sa source divine,

féconde les esprits ; où la charité, fille du ciel, descend d'en haut, pour secourir et consoler.

“ Et pendant ce temps-là, sous la même impulsion, le développement matériel marche de pair avec le progrès intellectuel et moral. L'industrie naît et prospère ; de nouveaux débouchés s'ouvrent au commerce et les relations extérieures se multiplient, répandant ainsi le bien-être dans toutes les classes, comme pour montrer que l'exploitation des ressources de la nature, l'agrandissement des cités, l'industrie laborieuse et féconde de l'homme, entrent dans les desseins de Dieu et l'action de sa divine providence.

“ Mais bientôt l'étroite enceinte déborde ; la jeune épouse devenue mère ne suffit plus à abriter sous ses ailes tous ses enfants. Et c'est alors qu'elle voit s'élever à ses côtés, née de son souffle et de son amour, une fille belle comme elle, et riche comme elle de fécondité, d'espérance et d'avenir.

“ Ce clocher dont la flèche dominait fièrement les hauteurs solitaires de Notre-Dame, compte à peine trente ans d'existence, et déjà la vieille cité peut voir se dresser devant elle une rivale redoutable, qui a droit à sa part d'héritage et la réclame, à qui elle sera forcée de céder bientôt la moitié de son patrimoine séculaire.

“ Voilà l'histoire d'une génération ! Voilà l'œuvre d'un sacerdoce ! ”

Où, voilà l'œuvre d'un pauvre prêtre. Les incrédules ont beau dire, il n'y a que la religion qui puisse grouper les populations, créer des paroisses et des villes. Donnez à nos populations des Hébert et des Racine, aussitôt les vastes solitudes du lac Saint-Jean se peuplent, les cantons de l'Est se colonisent. Qu'au milieu des grands bois apparaisse tout à coup un clocher, on vient se grouper alentour, à l'ombre de la croix et sous la houlette du pasteur. Qu'on donne un Déziel aux falaises de Lévis, et dans vingt ans une ville de 10,000 âmes s'élève.

Qu'on lise l'histoire.

1 Adresse de la ville de Lévis à Mgr Déziel, lors de son jubilé sacerdotal.



Un jour, en 1818, un favorisé de la fortune, Sir John Caldwell, alors seigneur de Lauzon, charmé du site pittoresque de Lévis, voulut y fonder une ville. Il fit tracer des rues, divisa la terre déserte en lots à bâtir, et appela sa création du nom pompeux de *Ville d'Aubigny*, en l'honneur du duc de Richmond, alors gouverneur du Canada. Sur les hauteurs où les Américains élevèrent autrefois leurs batteries, il fit construire une église.

Quatorze ans plus tard, Bouchette, décrivant cette ville d'Aubigny, disait : Elle contient de quarante à cinquante maisons occupées principalement en été.

Le puissant Caldwell et ses millions sont disparus. La ville d'Aubigny est passée dans la légende. Ce qui demeure, c'est la création de Mgr. Déziel : la ville de Lévis. Ce qui brille au soleil, c'est le clocher de Notre-Dame. Ce qui a remplacé les vieilles redoutes de l'ennemi, ce sont trois imposants édifices : un collège, un couvent, un hospice.

Qui redira les sacrifices, les inquiétudes, que ces œuvres ont coûté ?

Oh ! la délicieuse histoire il ferait celui qui pourrait recueillir tous les détails, toutes les intimités de ces fondations de couvents et de collèges dans nos paroisses.

Progrès implique sacrifice. Pour qu'une œuvre soit grande et belle, il faut qu'elle ait des commencements difficiles. Pour qu'un homme soit grand et fort, il lui faut passer par le creuset des souffrances. Pour que le fer soit dur et tenace, il faut qu'il soit battu et qu'il rougisse au feu.

Perdus au milieu des campagnes, sans ressources, que d'obstacles ils ont eu à rencontrer, ces prêtres dévoués qui dotèrent leur pays de si belles institutions ! Les Painchaud, les Crevier, les Déziel, ont bien mérité de la patrie.

La cause de l'éducation a eu de vaillants défenseurs dans notre province. Quand on remonte le cours du temps, quand on contemple nos pénibles commencements et les progrès réalisés, on peut s'étonner à bon droit.

L'action de Mgr Déziel ne s'est pas bornée à diriger les intérêts religieux de ses paroissiens, il a pris en mains leurs

intérêts matériels et intellectuels. Doué d'une perspicacité très vive, possédant une grande connaissance des hommes, il avait sa place et sa voix partout.

Quand il y avait des crises à traverser, des intérêts à soigner, des progrès légitimes à réaliser, il était là.

Il est permis de se demander ce que Mgr Déziel eût fait dans le monde. Homme aux goûts calmes, plein d'abnégation de lui-même, étranger à tous les calculs des intérêts humains, il est difficile de supposer un caractère plus incomplet pour parvenir. Et, cependant, on ne peut douter que son énergie et ses talents de fine diplomatie l'eussent conduit aux premières places. Mais pourquoi se demander le rôle qu'il aurait pu jouer dans le monde, quand le sien a été si bien rempli ?

N'aurait-il pas été regrettable de voir l'Eglise perdre un prêtre comme celui-là ? Peut-on concevoir un homme plus rempli de l'esprit ecclésiastique, plus dévoué, plus charitable ? Il n'a pas été et il ne devait pas être autre chose que prêtre.

Mgr Déziel possédait à un haut degré la confiance de ses supérieurs ecclésiastiques. Que de fois n'a-t-il pas été appelé pour trancher des difficultés dans les paroisses ? Que de fois ce digne ecclésiastique n'a-t-il pas siégé comme théologien dans les conciles provinciaux ?

Fonder une ville, créer la vie et l'activité, là où régnait autrefois la solitude ; faire marcher de pair les progrès religieux intellectuels et matériels ; tenir d'un main ferme les rênes de l'Eglise et de l'Etat ; surmonter toute espèce d'obstacles et prévoir les difficultés de l'avenir ; secourir les pauvres et les affligés ; trouver des ressources à tout et pour tous ; vivre pendant cinquante années d'une laborieuse carrière, toujours au poste, sans faiblir jamais : voilà ce que Mgr Déziel a fait.

Tant de travaux, tant de mérites ne devaient pas rester

sans récompense. Le 25 mars 1880, Sa Sainteté Léon XIII le nommait Camérier secret surnuméraire à l'occasion de ses noces d'or.

On se rappelle les fêtes solennelles qui eurent lieu, dans le temps, à Lévis. De toutes les parties du pays, les évêques, les prêtres, accoururent pour rendre hommage au vénéré pasteur. Qui redira la joie et l'allégresse de ces jours solennels ! Une pareille ovation ressemblait plutôt à l'arrivée d'un homme d'Etat ou d'un guerrier renommé.

Hélas ! qui aurait pensé alors que ce digne prêtre serait enlevé sitôt à l'affection et à l'estime de tous ! Deux ans à peine se sont écoulés. Aux acclamations, aux chants d'allégresse ont succédé les pleurs et le deuil.

Le fondateur de si nombreuses œuvres, le père des pauvres, n'est plus.

Jusqu'à la fin, il est resté au travail. Ce n'est que petit à petit, pied par pied, qu'il a cédé à la maladie. Cet homme qui avait surmonté tant d'obstacles, qui avait résisté à tant de luttes, on croyait qu'il pouvait faire reculer la mort.

Il aurait pu vivre encore de longues années. Dieu nous l'a enlevé. Sa dernière pensée a été pour Dieu et ses paroissiens. Il est mort en pressant le crucifix sur ses lèvres, en essayant de soulever sa main encore une fois pour nous bénir.

Depuis dimanche la foule se presse pour contempler une dernière fois la figure de cet homme de bien.

Pleurez, pauvres orphelins qu'il aimait tant ; pleurez, saintes femmes du cloître qu'il a si longtemps protégées ; pleurez, jeunes gens à qui il a ouvert le livre de la science ; pleurez, citoyens qu'il a conduits comme par la main depuis quarante ans.

Que la ville de Lévis soit dans le deuil ! Elle vient de perdre son fondateur et son plus illustre citoyen.

JOSEPH-EDMOND ROY.

**Révérénd Messire G. E. SAUVAGEAU**

*Supérieur du collège de Lévis, décédé le 2 novembre 1883, à l'âge de 47 ans.*

Cette fois, nous attendions la mort : depuis longtemps elle avait commencé en cette nature frêle et chancelante son travail mystérieux. Et pourtant, il nous semblait qu'elle tarderait encore ; que notre regretté supérieur achèverait son œuvre, et verrait l'accomplissement de son vœu le plus cher : l'agrandissement de sa maison tant aimée.

Son collège en effet, comme il l'aimait !—Il y a un mois, dans cette chambre de l'hôpital, où il devait mourir, il nous disait : "Je crois bien que tout est fini ; le bon Dieu le veut, et je me résigne à sa sainte volonté. Mais je lui demande une grâce : c'est de me donner assez de force pour pouvoir me rendre encore une fois à Lévis. Je ne descendrai pas de voiture, je ne reverrai pas ma chambre, mes grandes fenêtres pleines de soleil, ma bibliothèque, mais je resterai là, devant la maison, et cela me fera du bien."

Ce désir ne devait pas être réalisé, Quelques jours plus tard, le malade prenait le lit, et un espoir de guérison n'était plus possible. Jusque-là, malgré son excessive faiblesse, il avait offert le saint Sacrifice tous les matins. C'était pour lui une suprême consolation et comme un avant-goût des joies du paradis. Dieu sait ce qui se passait dans cette âme si chaude, si chrétienne, si vraiment sacerdotale, dans ces festins eucharistiques dont chacun pouvait être le dernier.

C'est pourquoi, quand l'heure est venue, la mort l'a trouvé prêt. Pas un nuage sur ce front, pas de contractions dans ces traits, pas de convulsions ni d'efforts. Il mourait comme on s'endort, baisant une dernière fois le crucifix !

Eh bien ! nous pouvons le dire, c'était un homme qui mourait là, un homme dans toute la rigueur du terme, un

homme d'intelligence, de cœur et de volonté. Nous l'avons connu, nous l'avons estimé et aimé. C'était un de ces hommes selon le cœur de Dieu, *choisis entre plusieurs*, d'une foi et d'un bonhomie trop rares de nos jours, un demeurant d'un autre âge. Ses discours, ses actes, ses manières semblaient être le commentaire de cette assurance divine : *Si vous aviez de la foi comme un grain de sénevé, vous diriez à cette montagne : Transporte-toi d'ici là, et elle obéirait.*

La piété de ce prêtre était à la hauteur de sa foi. En lui vivait l'esprit de Dieu, et il en entretenait dans son âme la flamme sainte par la pratique de toutes les vertus sacerdotales. Combien de fois nous avons pu constater la délicatesse de sa conscience, l'ardeur de sa charité, son amour pour l'Eglise, son zèle pour l'honneur du sanctuaire ! Il nous disait : "N'épargnons rien pour le culte, ne comptons pas les cierges, et le reste viendra bien." Que de fois encore, sans le vouloir, il nous a rendu témoignage de la ferveur de son oraison !

C'est là sans doute qu'il puisait cette force, cette inébranlable énergie que nous avons admirée. Nous n'avons pas besoin de rappeler ici les occasions où elle s'est manifestée : nous ne voulons pas rendre public ce que sa modestie a toujours voulu garder secret ; mais nous pouvons le dire, il a fait pour le collège de grandes choses, et il fallait pour cela un caractère fortement trempé. Il fallait ce quelque chose qui vient d'en haut, qui fait prendre gaillardement le fardeau, et lever quand même un regard content vers Dieu, au plus fort du travail et de l'épreuve, en toute occasion.

Mais c'est dans l'étude, dans le travail plus calme du cabinet que notre regretté défunt déployait le plus d'ardeur. On avait beau lui conseiller de ménager ses forces, il étudiait toujours, pensant que l'étude est un des premiers devoirs du prêtre. On a dit "qu'il possédait un grand fonds de science théologique et une très vaste érudition." Assurément il n'y a rien d'exagéré dans cet éloge, et ceux qui savent quels étaient ses auteurs favoris, ceux qui ont assisté à ses leçons de théologie, ceux qui l'ont entendu prêcher la

parole, sainte, admettront sans peine qu'il ne lui manquait peut-être qu'un peu plus de hardiesse, disons mieux, un peu plus de forces physiques, pour être une des plus grandes gloires de notre clergé.

En chaire, ce prêtre était plus que jamais admirable. Croyant comme saint Augustin, saint Cyrille, saint Grégoire de Nazianze, que la prière et la fréquentation des sacrements communiquent parfois aux âmes des fidèles un sens élevé des choses de la foi, une sorte de pressentiment divinatoire qui précède et facilite l'intelligence réfléchie des plus hauts mystères, il ne craignait pas d'aborder les grandes questions du dogme catholique. Et tous ces enfants qui l'écoutaient émerveillés se flattaient de le comprendre, tant son langage était simple, tant il y avait de chaleur dans cette voix qui parlait de l'âme. S'il est vrai, comme dit Mgr Mermillod, que "l'éloquence, c'est Dieu dans une âme et une âme dans une voix," M. Sauvageau était un homme éloquent. Les puristes auraient pu souhaiter plus d'élégance dans sa diction, une simplicité moins réaliste dans cette puissante parole ; mais cette œil vif et profond qui sondait les cœurs ; ce front noble et pur, ces traits rudis par la tension perpétuelle de la pensée, cette éloquence du cœur, dédaigneuse des artifices humains, eût pourtant fait tressaillir leurs âmes, comme elle faisait tressaillir la nôtre.

Au reste, ce saint prêtre savait aimer ! Ceux qui ne l'ont pas connu par ce côté ne l'ont point connu. Il y avait en lui un homme fort et un homme tendre, et je ne sais ce qui l'emportait de la sensibilité ou de la force. Nous l'avons vu se dresser fièrement contre l'obstacle, et aussi nous l'avons vu pleurer. Il y avait en lui du lion et de l'agneau.

Il y avait de plus en lui l'homme des hautes conceptions et l'homme des pensées suaves. Les abonnés des *Annales de la Bonne Sainte-Anne* ont pu lire en 1881, cette page où, parlant du Précieux Sang, il disait :

" Jésus-Christ est ressuscité, les veines encore ouvertes par ses plaies ; et ces sacrés stigmates, il les garde au ciel, à la droite de son père. Chaque matin sa divine Epouse, l'Eglise

catholique, reçoit dans des milliers de vases précieux, le sang intarissable de son Epoux. Des milliers de bouches altérées viennent s'y abreuver, et la source est toujours féconde. Le saint torrent ne descend plus du Golgotha, mais des collines éternelles. La chute de cette onde se fait sans murmure, et l'ange lui-même ne l'entend pas, et les calices s'emplissent. Et c'est avec moins de suavité que l'eau du ciel distillée dans les entrailles de la terre et sucée par les racines de la vigne, vient gonfler le raisin.....”

Mais n'allons pas plus loin. Respectons jusque dans la mort l'esprit d'humilité qui animait ce prêtre durant sa vie. Devant ce cercueil fermé pour jamais, nous ne voulons plus dire qu'une parole, une prière :

Mon Dieu, vous êtes le maître de la vie et de la mort, et quand vous le voulez, vous faites de la mort le renouvellement de la vie : ainsi les grains desséchés du froment meurent ensevelis dans la terre, puis reverdissent et reproduisent leurs premiers épis. Daignez recevoir dans votre sein, dans la vie éternelle, la coopérateur dévoué que vous nous aviez prêté.

V. C.

23 novembre 1883.

---

## PERSONNEL DU COLLÈGE

1883-84

M. GEORGE-ÉRIC SAUVAGEAU, PRÊTRE,  
*Supérieur, décédé le 21 novembre 1883.*

Successeur :

M. NARCISSE FORTIER, PRÊTRE,  
*Supérieur, directeur des études, professeur de philosophie.*

M. L.-PHILIPPE BEAULIEU, PRÊTRE,  
*Directeur des ecclésiastiques, professeur de musique vocale.*

M. LIONEL LINDSAY, PRÊTRE, (absent.)  
*Docteur en philosophie à l'académie Saint-Thomas et au collège Romain.*

M. ÉDOUARD CARRIER, PRÊTRE,  
*Procureur, Gérant des Annales de la Bonne sainte Anne.*

M. VICTOR CHARLAND, PRÊTRE,  
*Préfet des études, et professeur de rhétorique.*

M. J.-FERNAND DUPUIS, PRÊTRE, D. D.  
*Professeur de théologie.*

M. J.-ALBERT BEAULIEU, PRÊTRE,  
*Assistant-procureur.*

M. ANTOINE PAMPALON, PRÊTRE,  
*Professeur d'histoire et de quatrième.*

M. PHÉLOGONE LEMAY, ECCL., ordonné prêtre en mai.  
*Premier maître de discipline.*

M. LOUIS COULOMBE, ECCL.,  
*Maître de discipline, professeur de troisième.*

M. CYPRIEN JEAN, ECCL.,  
*Maître de discipline, professeur de seconde.*

M. ACHILLE BÉGIN, ECCL.,  
*Professeur de sciences.*



M. TÉLESPHORE LACHANCE, ECCL.

*Professeur de belles-lettres.*

M. CÉLESTIN LEMIEUX, ECCL.,

*Maître de discipline, professeur des humanités.*

M. EMILE LABOURIÈRE, ECCL.

*Professeur de piano.*

M. AURÉLIEN ANGERS, ECCL.,

*Professeur de versification.*

M. JOSEPH RENAUD, ECCL.,

*Maître de discipline, professeur de préparatoire.*

M. SIMÉON BEAULIEU, ECCL.,

*Maître de discipline, professeur de première.*

M. IRÉNÉE LECOURS, ECCL.,

*Professeur d'histoire et d'arithmétique.*

M. ULRIC EAST, ECCL.,

*Maître de discipline, professeur d'anglais.*

M. F. CULLEN McRAE, ECCL.,

*Professeur d'anglais.*

M. PETER O'REILLY, ECCL.,

*Professeur d'anglais au cours latin et d'arithmétique.*

M. JAMES AYLWARD, ECCL.,

*Professeur d'anglais.*

PROFESSEURS LAÏQUES.

M. HENRY JAMES McKERNAN,

*Professeur de tenue des livres, etc.*

M. GEORGE RIVERIN,

*Professeur de violon et de flûte.*

## SOCIÉTÉS

### CONGRÉGATION DE LA TRÈS SAINTE VIERGE

M. N. FORTIER, Ptre., Supérieur,	Directeur.
M. A. BÉGIN, ECCL.,	Préfet.
M. P. THÉBERGE,	1er assistant.
M. R. LAGUEUX,	2nd assistant.

### ACADÉMIE SAINT-AUGUSTIN

M. V. CHARLAND, Ptre.,	Directeur.
M. CLÉOPHAS BLOUIN,	Président.
M. SAMUEL POLIQUIN,	Vice-président.
M. ROBERT CARRIER,	Secrétaire.

### PROMOTIONS AU GRADES ACADÉMIQUES EN 1883-84

#### AU GRADE D'ASPIRANT :

EN HUMANITÉS : MM. Eugène Sirois, Charles Turgeon,  
Théodore Cauchon, Wilfrid Roy.

EN VERSIFICATION : MM. Jules Gendron, John Bogue,  
Arthur Chabot.

EN BELLES-LETTRES : M. Philéas Turcotte.

#### AU GRADE DE CANDIDAT :

EN HUMANITÉS : M. Philéas Roy.

EN VERSIFICATION : MM. Emile Gelly, Adolphe Du Lac,  
Jean Paradis l'Arrivée, Philippe Lambert, Hermas Michaud.

EN BELLES-LETTRES : MM. Donat Bernier, Moïse Raymond.

EN RHÉTORIQUE ; MM. Arthur Gariépy, Alphonse Ville-  
neuve.

#### AU GRADE D'ACADÉMIEN :

EN BELLES-LETTRES ; M. Alfred Alarie.

EN RHÉTORIQUE · MM. Adélard Gagnon, René Fortier.

EN PHILOSOPHIE : M. Cyrille Samson.

SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE SAINT-AUGUSTIN

COURS CLASSIQUE.

M. V. CHARLAND, PTRE,	Directeur.
M. ADÉLARD TURGEON,	Président.
M. JOSEPH-S. POLIQUIN,	Vice-président.
M. JEAN GODBOUT,	Secrétaire.
M. ROBERT CARRIER,	Assistant-secrétaire.

MEMBRES : 46

ACADÉMIE SAINT-JOSEPH

COURS COMMERCIAL.

M. V. CHARLAND, PTRE,	Directeur.
M. JOSEPH LECOURS,	Président.
M. JEAN VOYSEL,	Secrétaire.

PROMOTIONS AUX GRADES ACADÉMIQUES

AU GRADE D'ASPIRANT :

EN PREMIÈRE : MM. Albert Couture, Emile Dion, George Galerneau, Edouard Houde, Victor Coupal, Alphonse Lavetière, Louis Nadeau.

EN SECONDE : Louis St-Hilaire, Michael Moore, Napoléon Larochelle, Eudore Bernier, Arthur Duclos, Henry Larkin, Adélaré Bédard, Alexandre Lemieux.

EN TROISIÈME : MM. Joseph Simard, Télesphore Jenkins, Albert Grégoire, Arthur Lagaqué, Joseph Fontaine.

AU GRADE DE CANDIDAT :

EN SECONDE : MM. Alexandre Langlois, Eugène Roy, Apollinaire Feuiltault, Narcisse Cantin, Arnould Langlois, Louis Lafleur.

EN TROISIÈME : MM. Gélase Gagnon, Gilbert Carrier, John Weir, Timoléon Ruel, Onésime Carrier, George Gagné.

EN QUATRIÈME : MM. Pierre Cantin, Amédée Faucher, Wallace Sparrow, J.-B. Lemieux, Aurèle Nadeau, Joseph Girard, Joseph Plamondon, Philippe Sirois, George Vézina, Charles Prévost, Emile Larrivée.

EN CINQUIÈME : MM. Albert Roy, Olivier Bresse.

AU GRADE D'ACADÉMIEN :

EN QUATRIÈME : MM. Arthur Roy, Joseph d'Anjou, Joseph Marceau.

EN CINQUIÈME : MM. Anselme Dussault, Henry McKernan.

### SOCIÉTÉ SAINTE-CÉCILE.

(FANFARE)

RÉV. M. P. BEAULIEU,	Directeur.
M. HENRY MCKERNAN,	Professeur.
M. ONÉSIME AUDET,	Président.
M. FERDINAND AUDET,	Vice président.
M. JEAN GODBOUT,	Secrétaire.

MEMBRES :—MM. Arthur Gariépy, Alphonse Villeneuve, Robert Lagueux, Flavien Roy, Wilfrid Roy, Evariste Roy, Arthur Tanguay, Louis Vien, J.-B. Lemieux, Napoléon Audet, J. Paradis-l'Arrivée, Anatole Mailloux, Gaudiose Turgeon, J.-B. Beaulieu, Joseph Roy, Joseph Proteau.

### SOCIÉTÉ-PALESTRINA.

(CHŒUR A VOIX ÉGALES.)

M. V. CHARLAND, PTRE.	Directeur.
M. ONÉSIME AUDET,	Secrétaire.

MEMBRES :—M. l'abbé Labourière, MM. Arthur Gariépy, J. Paradis-l'Arrivée, Joseph Roy, Gaudiose Turgeon, Alphonse Villeneuve, Ferdinand Audet, Vital Dodier, Moïse Raymond, Alphonse Du Lac, J.-B. Lemieux.

---

## LAURÉATS DE LA CLASSE D'AFFAIRES.

Les élèves de la classe d'affaires qui veulent obtenir un diplôme de TENEUR DE LIVRES, doivent subir, au préalable, un examen par écrit sur les matières enseignées dans cette classe. Cet examen a lieu dans le cours du mois d'avril.

Matières de l'examen, avec le nombre de points *maximum* alloués à chacune d'elles :

Tenue des livres.....	30	Traduction du français	
Arithmétique.....	20	en anglais.....	15
Correspondance commer-		Traduction de l'anglais en	
ciale en anglais.....	15	français.....	15
Correspondance commer-		Dictée anglaise.....	15
ciale en français. ....	15	Dictée française .....	15
Banquerie. ....	10	Algèbre .....	10
Droit commercial.....	10	Géométrie.....	10
Termes commerciaux.....	10	Notions de physique, de	
Economie politique.....	5	chimie, etc.....	10
Calligraphie.....	10	Dessin linéaire .....	10

Pour mériter le diplôme, les élèves doivent conserver les deux tiers de la somme totale des points alloués pour l'examen, et au moins le tiers dans telle ou telle de leurs compositions. L'élève qui n'aura été au-dessous du tiers que dans une matière, pourra concourir de nouveau sur cette matière à un examen subséquent, et il obtiendra le diplôme si le résultat de cet examen, joint au résultat du premier, lui donne les deux tiers de la somme totale de points réalisable.

Si ce second essai n'est pas heureux, l'élève ne peut concourir que l'année suivante, à l'époque de l'examen général.

A défaut de diplôme, tout élève qui a suivi régulièrement ses classes jusqu'à la fin d'avril, a droit à un certificat d'études. Ce certificat est donné par le préfet des études, et il n'y est pas fait mention de la conduite, à moins que le directeur n'y ajoute une note à ce sujet.

**FORMULE DU DIPLOME.**

**COLLÈGE COMMERCIAL DE LÉVIS.**

AUX HOMMES D'AFFAIRES!

TO BUSINESS MEN!

Nous, le supérieur, les directeurs et professeurs du collège de Lévis, certifions que ..... natif de..... Âgé de..... ans, a, pendant tout le temps qu'il a passé avec nous cette année (.....), suivi avec ponctualité et succès les cours de la

We, the Superior, Directors and Professors of Levis college, do testify that..... a native of.....aged .....years, during his continuance with us this year (.....), has faithfully and succesfully performed the duties pertaining to the

**CLASSE D'AFFAIRES**

**BUSINESS CLASS**

de ce collège, où se donne l'enseignement complet de la tenue des livres (en partie simple et en partie double), de l'arithmétique, de la loi commerciale, et de la correspondance, en rapport avec les branches les plus importantes du commerce; et que, ayant subi avec succès l'examen requis par nos règlements, nous lui avons délivré le présent diplôme de

of this college, embracing a complete course of training in single and double entry book - keeping, arithmetic, commercial law, and correspondence in their application to the most important departments of commerce; that having also succesfully undergone the examination required by our statutes, we have granted him this diploma as an

**TENEUR DE LIVRES.**

**ACCOUNTANT.**

Nous certifions de plus que	We further certify.....
.....	.....
Donné sous notre seing et	Given under our hands and
sceau, ce.....	seal, this.....
.....	.....
à Lévis, P. Q., Puissance du	at Lévis, P., Q. Dominion of
Canada	Cadada.
Signature du supérieur	Signature of the Superior
Sceau " " directeur	Seal. " " Director
" " préfet	" " Prefect.

**LAURÉATS**

1873-74	.....	
1874-75	Ramsay, John	avec grande distinction.
	Bégin, Philippe	avec distinction.
	Picher, Philéas	
	Pampalon, Arthur	
	Couet, Alfred	
1875-76	Marquis, Damase	avec grande distinction.
	Nolin, Joseph	avec distinction.
	Fortin, Wenceslas	" "
	Cantin, François	" "
	Cauchon, Pierre	" "
	Couture, Edouard	" "
	Nolin, Eugène	" "
	Martineau, Arthur	
	Demers, Edouard	
	Taché, Arthur	
	De Gagné, Arthur	
	Thompson, Alfred	
	Giroux, Alfred	
	Bourget, Alfred	
	Moffet, Napoléon	
1876-77	Arnault, Alcide	avec grande distinction.
	Labrie, Edmond	avec distinction.

	Bergeron, Ernest	
	Charland, Albert	
	Clark, George	
	Ritchie, Albert	
	Wilkins, Robert	
1877-78	Sharples, William	avec grande distinction.
	Challoner, Charles	“ “ “
	Lemieux, Louis	avec distinction.
	Quinn, Joseph	
	Lafleur, Gédéon.	
1878-79	Turgeon, Adélar	
	Doyer, Emile	
	Morissette, Omer	
	Chandonnet, Alcide	
1879-80	Thomas, Alexandre	
1880-81	Murphy, Patrick	avec distinction.
	Lacerte, Joseph	
	Plamondón, Aurèle	
	Bruneau, George	
	McGreevy, James	
	Villeneuve, Joseph	
1881-82	Bégin, Gaudiose	
	Laverdière, Cléophas	
	Northrop, George	
	Samson, Etienne	
1882-83	(cette année l'examen n'eut pas lieu.)	
1883-84	Sparrow, Wallace	avec distinction.
	Trudelle, George	“ “
	McKernan, Henry	
	Lessard, Odile	

---



**EXAMENS DU BACCALAURÉAT.**

---

**BACHELIERS AU PREMIER EXAMEN :**

1878-79

Alphonse Bernier, Eusèbe Belleau,  
Cléophas Charland.

1879-80

Télesphore Lachance, Pierre Voyer,  
Gaudiose Paradis.

1880-81

Camille Marsan.

1881-82

Albert Côté, Alphonse Bégin,  
Callixte Dumas, Cyrille Samson,  
Albert Michaux, Alfred Lemieux,  
Philippe Garneau, Arthur Lachance.

1882-83

Adélard Turgeon, Samuel Poliquin,  
Joseph Gagnon, Ferdinand Audet,  
Elzébert Garneau, Prudent Théberge,  
Arthur Legendre, Philippe Lord,  
Cléophas Blouin, Onésime Audet.

1883-84

Robert Carrier, Robert Lagueux,  
René Fortier, Alphonse Villeneuve.

BACHELIERS AU SECOND EXAMEN :

1880-81

Joseph Gagnon.

1881-82

Télesphore Lachance,	Célestin Lemieux,
Achille Bégin,	Ulric Garneau,
Pierre Plante,	Joseph Renaud.

1882-83

Irénée Lecours.

1883-84

Cytille Samson.

**Ont concouru pour le prix du Prince de Galles.**

EN RHÉTORIQUE.

- 1878-79 Alphonse Bernier et Eusèbe Belleau.  
1880-81 Camille Marsan.  
1881-82 Albert Côté et Callixte Dumas.  
1882-83 Adélar Turgeon, Joseph Gagnon, Elzébert Garneau et Arthur Légendre.

EN PHILOSOPHIE.

- 1881-82 Télesphore Lachance, Achille Bégin, Pierre Plante, Célestin Lemieux, Ulric Garneau.

**PRIX DU PRINCE DE GALLES.**

EN RHÉTORIQUE.

- 1878-79 Alphonse Bernier.

## LISTE DES ÉLÈVES.

### PENSIONNAIRES.

NOMS	CLASSE	RÉSIDENCE
Audet, Ferdinand . . . . .	Philosophie junior . . . . .	St-Gervais.
Audet, Onésime . . . . .	Philosophie junior . . . . .	St-Anselme.
Audet, Napoléon . . . . .	Troisième . . . . .	St-Gervais.
Brousseau, Léger . . . . .	Versification . . . . .	Québec.
Beaulieu, J.-B. . . . .	Humanités . . . . .	Lévis.
Bernier, Gédéon . . . . .	Cinquième . . . . .	Lotbinière.
Beudet, Yésophe . . . . .	Quatrième . . . . .	Ste-Emmèlie.
Bourassa, Joseph . . . . .	Troisième . . . . .	Lévis.
Belleau, Joseph . . . . .	Seconde . . . . .	Lévis.
Brunelle, Isambeau . . . . .	Préparatoire . . . . .	St-Joseph de Lévis.
Beaulieu, Joseph . . . . .	Troisième . . . . .	Lévis.
Bogue, John . . . . .	Versification . . . . .	Bergerville.
Bresse, Olivier . . . . .	Cinquième . . . . .	St-Roch de Québec.
Blouin, Cléophas . . . . .	Philosophie junior . . . . .	Lévis.
Balzaretti, Eugène . . . . .	Première . . . . .	Québec.
Clément, Pierre . . . . .	Philosophie junior . . . . .	Baie St-Paul.
Clément, Joseph . . . . .	Première . . . . .	Baie St-Paul.
Chabot, Arthur . . . . .	Versification . . . . .	Lévis.
Chabot, Julien . . . . .	Humanités . . . . .	Lévis.
Cauchon, Théodore . . . . .	Humanités . . . . .	St-Romuald.
Carroll, Alfred . . . . .	Cinquième . . . . .	Kamouraska.
Corriveau, J.-B. . . . .	Cinquième . . . . .	Fall-River, Mass.
Cantin, Pierre . . . . .	Quatrième . . . . .	St-Roch de Québec.
Cantin, Narcisse . . . . .	Seconde . . . . .	do do
Chabot, George . . . . .	Seconde . . . . .	Lévis.
Ooupal, Victor . . . . .	Première . . . . .	St-François, Beauce.
Clancy, Michael . . . . .	Préparatoire . . . . .	Leeds, Mégantic.
Carbonneau, Joseph . . . . .	Troisième . . . . .	Lévis.
D'Anjou, Joseph . . . . .	Quatrième . . . . .	St-Fabien.



Murphy, Peter.....	Quatrième.....	St-Joseph de Lévis
Masson, Adolphe. ....	Quatrième.....	Québec
Martigny (de) Adelstan. ....	Belles-Lettres.....	St-Romuald.
McDonough, Frederick..	Quatrième.....	Chicago.
Martinet, Edmond.....	Troisième.....	St-Georges.
Nadeau, Aurèle.....	Quatrième.....	St-Frédéric.
O'Brien, James.....	Quatrième.....	Tadoussac.
O'Sullivan, Eugène....	Cinquième.....	Lévis.
O'Sullivan, Henry.....	Seconde.....	Lévis.
Proteau, Joseph.....	Rhétorique.....	St-Thomas, Montmagay.
Paré, Siméon.....	Versification.....	Ste-Anne, Beaupré.
Parrot, Alphonse.....	Quatrième.....	Ste-Emmélie, Lotb.
Plamondon, Joseph....	Quatrième.....	St-Raymond.
Pelletier, Alfred.....	Quatrième.....	Trenton, Ontario.
Poulin, Arthur.....	Humanités.....	St-Georges.
Roy, Joseph.....	Philosophie senior....	St-Charles.
Raymond, Moïse. ....	Belles-Lettres.....	Lévis.
Roy, Arthur.....	Quatrième.....	Québec.
Rochette, Arthur.....	Seconde.....	Québec.
Rousseau, George.....	Préparatoire.....	Québec.
Rancourt, Gédéon.....	Troisième.....	St-Georges.
Samson, Joseph.....	Première.....	St-Joseph de Lévis.
Samson, Etienne.....	Seconde.....	Lévis.
Samson, Joseph.....	Cinquième.....	Lévis.
Simard, Joseph.....	Troisième.....	Ste-Anne, Beaupré.
Sparrow, Wallace.....	Cinquième.....	Chicago.
Turcotte, Philéas.....	Belles-Lettres.....	St-Sylvestre.
Turgeon, Gaudiose....	Philosophie senior....	Québec.
Théberge, Prudent....	Philosophie junior....	St-François R. du S.
Thibaut, Joseph.....	Cinquième.....	Lévis.
Tanguay, Arthur.....	Cinquième.....	Québec.
Villeneuve, Alphonse..	Rhétorique.....	St-Romuald*
Voysel, Jean.....	Cinquième.....	Québec.
Vien, Louis.....	Cinquième.....	St-David, Lévis.
Veilleux, Téléspore...	Troisième.....	St-David, "
Veilleux, Adolphe.....	Première.....	St-David, "
Vézina, Victor.....	Troisième.....	Ile-aux-Grues.
Vézina, Georges.....	Première.....	Ile-aux-Grues.
White, James.....	Préparatoire.....	Québec.

EXTERNES

Alarie, Alfred .....	Belles-Lettres.....	Lévis.	
Ancil, Louis .....	Première.....	do	
Barras, Michel.....	Préparatoire .....	Lévis.	
Barras, Michel.....	Philosophie junior.....	do	
Bégin, Alphonse.....	Philosophie senior.....	do	
Bourassa, Alphonse.....	Philosophie junior.....	Lévis (St-Joseph).	
Bernier, Daniel.....	Rhétorique.....	Lévis.	
Bernier, Donat.....	Belles-Lettres.....	do	
Bourget, Joseph.....	Versification.....	St-Joseph de Lévis.	
Bergeron, Edouard.....	Humanités.....	do	do
Bédard, Adélarde.....	Troisième.....	do	do
Bussièrre, Joseph.....	Cinquième.....	Lévis.	
Bégin, Joseph.....	Troisième.....	do	
Bernier, Eudore.....	Seconde.....	do	
Bison, Alfred.....	Seconde.....	do	
Bouchard, Wilfrid.....	Seconde.....	do	
Blouin, Adélarde.....	Préparatoire.....	do	
Brulotte, Thomas.....	Préparatoire.....	do	
Bourassa, Séraphin.....	Seconde.....	do	
Bourassa, Wilfrid.....	Première.....	do	
Bertrand, Joseph.....	Première.....	do	
Blais, Arcadius.....	Préparatoire.....	do	
Bélangier, Joseph.....	Préparatoire.....	do	
Blanchet, Joseph.....	Première.....	do	
Bédard, Adélarde.....	Seconde.....	do	
Côté, Albert.....	Philosophie senior.....	Lévis.	
Côté, Adjutor.....	Préparatoire.....	do	
Cloutier, Onésime.....	Philosophie junior.....	do	
Cloutier, Narcisse.....	Quatrième.....	do	
Cloutier, Charles.....	Troisième .....	St-David, Lévis.	
Cloutier, Arthur.....	Préparatoire.....	St-David, Lévis.	
Carrier, Robert.....	Rhétorique.....	Lévis.	
Carrier, Napoléon.....	Humanités.....	do	
Carrier, Onésime.....	Troisième.....	do	
Carrier, Gilbert.....	Troisième.....	do	
Carrier, Georges.....	Préparatoire.....	do	
Carrier, Charles.....	Quatrième.....	do	
Couture, Téléspore.....	Belles-lettres.....	do	
Couture, Albert.....	Première.....	do	
Chabot, Joseph.....	Versification.....	St-Lazare.	

Couture, Joseph.....	Première.....	Lévis.
Costin, Alfred.....	Troisième.....	St-David, Lévis.
Couillard, Joseph.....	Quatrième.....	St-David, Lévis.
Croteau, Joseph.....	Seconde.....	St-David, Lévis.
Canuel, J.-B.....	Première.....	Lévis.
Doran, James.....	Troisième.....	Lévis.
Dupré, Louis.....	Humanités.....	do
Dupéré, Alfred.....	Troisième.....	do
Dumont, Jean.....	Cinquième.....	do
Delisle, Césaire.....	Seconde.....	do
Delisle, Victor.....	Seconde.....	do
Demers, Adélarde.....	Seconde.....	do
Desjardins, Napoléon..	Seconde.....	do
Duclos, Arthur.....	Seconde.....	do
Demers, Robert.....	Seconde.....	do
Dion, Emile.....	Première.....	do
Dion, Napoléon.....	Première.....	do
Desrochers, Victor.....	Première.....	do
Emond, Joseph.....	Philosophie junior....	Lévis.
Fortier, Esdras.....	Versification.....	Lévis.
Feultault, Apollinaire..	Seconde.....	do
Feore, James.....	Quatrième.....	do
Gagnon, Gélase.....	Troisième.....	Lévis.
Gagné, Louis.....	Rhétorique.....	do
Gagnon, Adélarde.....	Rhétorique.....	do
Gagnon, Joseph.....	Philosophie junior....	do
Garneau, F.-X.....	Belles-Lettres.....	do
Godbout, Arthur.....	Versification.....	St-Joseph de Lévis.
Gelly, Emile.....	Versification.....	Lévis.
Gagné, Georges.....	Troisième.....	do
Gagné, Jean.....	Préparatoire.....	do
Grégoire, Albert.....	Troisième.....	do
Guay, Auguste.....	Première.....	do
Guay, Napoléon.....	Troisième.....	do
Guay, Nazaire.....	Quatrième.....	do
Galeneau, Georges....	Première.....	do
Gagné, Adélarde.....	Première.....	do
Gosselin, Edouard.....	Préparatoire.....	do
Girard, Joseph.....	Quatrième.....	do
Giguère, Napoléon.....	Quatrième.....	do

Hunt, Peter .....	Cinquième.....	Lévis.
Hunt, Edouard.....	Seconde.....	do
Hunt, John.....	Préparatoire.....	do
Huppe, Henri.....	Seconde.....	do
Houde, Edouard.....	Première.....	do
Houde, Arthur.....	Première.....	do
Jenkins, Téléphore...	Troisième.....	Lévis.
Lord, Philippe.....	Philosophie junior....	do
Lacerte, Joseph.....	Belles-Lettres.....	do
Lambert, Philippe.....	Versification.....	do
Lachance, Gaudiose....	Humanités.....	do
Laverdière, Gédéon....	Humanités.....	do
Laverdière, Alphonse..	Première.....	do
Lavergne, Auguste....	Cinquième.....	do
Lavergne, Edmond....	Préparatoire.....	do
Lagacé, Arthur.....	Troisième.....	St-David, Lévis.
Larochelle, Oscar.....	Troisième.....	Lévis.
Lemieux, Charles.....	Première.....	do
Lemieux, Alexandre....	Seconde.....	do
Lemieux, Thomas.....	Seconde.....	do
Lemieux, Xavier.....	Seconde.....	do
Lemieux, Edouard....	Seconde.....	do
Lemieux, Alfred.....	Première.....	do
Lemieux, Elisée.....	Préparatoire.....	do
Lemieux, Achilles....	Quatrième.....	do
Lemieux, Gaudiose....	Quatrième.....	do
Lemieux, Joseph.....	Quatrième.....	do
Larivée, Phidime.....	Seconde.....	do
Larivée, Emile.....	Quatrième.....	do
Lavallière, William....	Seconde.....	do
Leblond, Arthur.....	Seconde.....	do
Lepage, Régis.....	Préparatoire.....	St-François, I. O.
Langlois, Napoléon....	Préparatoire.....	Lévis.
Labonté, Joseph.....	Quatrième.....	do
Lecours, Joseph.....	Quatrième.....	do
Labranche, Adélard....	Quatrième.....	do
Lamontagne, Wilfrid..	Première.....	do
Leclerc, Arthur.....	Préparatoire.....	do
Morin, Anselme.....	Préparatoire.....	Lévis.
McKernan, Henry.....	Cinquième.....	do
Milne, James.....	Seconde.....	St-Joseph de Lévis.



Moffet, Arthur.....	Troisième.....	Lévis.
Michaud, Napoléon....	Première.....	do
Moore, Michael.....	Première.....	do
McCloskey, Patrick....	Quatrième.....	Lévis.
Marceau, Joseph.....	Quatrième.....	do
Maillhot, Amédée.....	Philosophie junior....	Bécancour.
Nadeau, Louis.....	Première.....	Lévis.
Nadeau, J-B.....	Cinquième.....	do
Ohler, Jacob.....	Préparatoire.....	Rockland, New-York.
Ouimet, Siméon.....	Première.....	Lévis.
Poliquin, Samuel.....	Philosophie junior....	do
Pérusse, Ludger.....	Rhétorique.....	Lotbinière
Pampalon, Alfred.....	Versification.....	Lévis.
Picard, Thomas.....	Cinquième.....	do
Patry, Philéas.....	Troisième.....	do
Patry, F.-X.....	Humanités.....	St-Joseph de Lévis.
Prévost, Charles.....	Quatrième.....	St-Charles, Bellechasse.
Paradis, Téléphore....	Seconde.....	Lévis.
Perreault, Louis.....	Préparatoire.....	do
Perreault, Georges....	Quatrième.....	do
Perreault, Édouard....	Quatrième.....	do
Pellechat, Arthur.....	Préparatoire.....	do
Pouliot, Joseph.....	Première.....	St-Joseph de Lévis.
Ruel, Timoléon.....	Troisième.....	St-Joseph de Lévis.
Ruel, Pierre.....	Philosophie senior....	do do
Ruel, Cyrille.....	Préparatoire.....	Lévis.
Roy, Flavien.....	Belles-Lettres.....	do
Roy, Eugène.....	Cinquième.....	do
Roy, Evariste.....	Humanités.....	do
Roy, Wilfrid.....	Humanités.....	do
Roy, Philéas.....	Humanités.....	do
Roy, Albert.....	Cinquième.....	do
Roy, Édouard.....	Troisième.....	do
Roy, Charles.....	Troisième.....	do
Roy, Pierre.....	Troisième.....	do
Roy, Ernest.....	Première.....	do
Roy, Eugène.....	Seconde.....	do
Roberge, George.....	Troisième.....	St-David, Lévis.
Royer, Herménégilde...	Troisième.....	Lévis.
Roy, Adélar.....	Première.....	do

Rouleau, Théodore.....	Seconde.....	do
Rouleau, Xavier.....	Première.....	do
Rodrigue, Alphonse.....	Préparatoire.....	do
Ramsay, Charles.....	Seconde.....	do
Saint-Hilaire, Emile.....	Rhétorique.....	Lévis
Saint-Hilaire, Louis.....	Seconde.....	do
Samson, Cyrille.....	Philosophie senior.....	St-Joseph de Lévis.
Spénard, Joseph.....	Cinquième.....	Beauport.
Siroi-, Eugène.....	Humanités.....	St-David, Lévis.
Sirois, Joseph.....	Troisième.....	St-David, Lévis.
Sirois, Philippe.....	Quatrième.....	Lévis.
Samson, Alphonse.....	Première.....	do
Samson, Edouard.....	Quatrième.....	do
Samson, Joseph.....	Seconde.....	do
Sanchagrin, Alphonse..	Seconde.....	do
Sanchagrin, Joseph....	Première.....	do
Turgeon, Adélar.....	Philosophie junior.....	Beauport.
Turgeon, Elphège.....	Belles-Lettres.....	St-Joseph de Lévis.
Turgeon, Charles.....	Humanités.....	St-Henri.
Turgeon, Alphonse.....	Première.....	Lévis.
Tanguay, Arthur.....	Préparatoire.....	do
Trudelle, Georges.....	Cinquième.....	do
Thibault, Henri.....	Première.....	do
Thibault, Georges.....	Cinquième.....	do
Thompson, Delphis....	Préparatoire.....	do
Thompson, Adélar.....	Préparatoire.....	do
Thompson, Arthur.....	Seconde.....	do
Thibaudeau, Henri.....	Première.....	do
Tanguay, Joseph.....	Première.....	do
Turgeon, Joseph.....	Première.....	do
Tanguay, Arthur.....	Première.....	do
Verreault, Fortunat....	Seconde.....	Lévis.
Verreault, Alfred.....	Première.....	do
Vézina, Georges.....	Quatrième.....	Isle-aux-Grues.
Vézina, Joseph.....	Préparatoire.....	do / do
Walsh, Michael.....	Préparatoire.....	St-Joseph de Lévis.
Weir, Thomas.....	Troisième.....	Lévis.

## DISTRIBUTION DES PRIX.

### COURS COMMERCIAL

#### PRÉPARATOIRE

Arcadius Blais.—1er prix d'excellence, 1er prix de mémoire, 1er prix de dictée, 1er prix d'arithmétique, 2e accessit de lecture française.

Elisée Lemieux.—2e prix d'excellence, 1er accessit de mémoire, 2e accessit de dictée française, 2e accessit d'arithmétique, 2e accessit de calligraphie.

Edouard Gosselin.—2e prix de mémoire, 1er accessit de dictée française.

Joseph Gosselin.—1er accessit d'excellence.

Régis Lepage.—2e prix de dictée française.

Adélard Blouin.—2e accessit de mémoire.

Arthur Carrier.—1er accessit de lecture française.

Arthur Laroque.—1er accessit de calligraphie.

Adélard Thompson.—2e prix d'arithmétique.

#### PREMIÈRE

Louis Nadeau.—1er prix de catéchisme, 2e prix de version anglaise, 2e accessit de récitation, 3e accessit de calligraphie, 3e accessit de thème anglais.

Albert Couture.—2e prix d'excellence, 2e prix de dictée, 3e accessit d'analyse, 1er accessit de version anglaise, 1er accessit d'écriture, 1er accessit d'arithmétique.

Victor Coupal.—3e prix d'excellence, 3e prix de dictée française, 1er prix de récitation, 2e prix d'analyse grammaticale, 3e accessit de version anglaise, 2e accessit d'arithmétique.

Emile Dion.—1er prix de dictée française, 3e accessit d'excellence, 2e accessit d'analyse grammaticale.

Hilaire Fortier.—1er prix d'analyse grammaticale, 2e prix de récitation, 1er accessit d'excellence.

Edouard Lemieux.—3e prix d'analyse grammaticale.

Adélard Thompson.—3e prix de récitation, 3e prix de thème anglais, 1er accessit de catéchisme.

J.-Bte. Canuel.—1er prix de version anglaise, 2e accessit de récitation, 3e accessit de catéchisme, 2e accessit de thème anglais, 3e accessit d'arithmétique.

Alphonse Laverdière.—3e prix de version anglaise, 3e prix d'écriture.

Napoléon Dion.—2e prix de catéchisme.

Adélard Roy.—3e prix de catéchisme.

Télesphore Veilleux.—1er prix de calligraphie.

Wilfrid Lamontagne.—2e prix de calligraphie.

Louis Anctil.—1er prix d'arithmétique.

Edouard Houde.—2e prix d'arithmétique, 1er prix de thème anglais, 2e accessit de version anglaise, 2e accessit d'excellence, 3e accessit de dictée française, 1er accessit d'analyse grammaticale.

Joseph Samson.—3e prix d'arithmétique.

Michael Clancy.—3e prix de thème anglais.

Théodore Rouleau.—1er accessit de thème anglais.

Adélard Gagné.—3e accessit de calligraphie.

#### SECONDE

Eugène Roy.—1er prix d'excellence, 1er prix de dictée française, 1er prix de mémoire, 2e prix d'analyse, 2e prix d'arithmétique, 2e prix de version anglaise, 4e prix de mémoire en anglais, 2e accessit de catéchisme, 1er accessit de dictée anglaise, 2e accessit de traduction anglaise.

Narcisse Cantin.—2e prix d'excellence, 2e prix de dictée française, 3e prix de dictée anglaise, 4e prix de traduction, 3e prix de mémoire, 3e prix d'analyse grammaticale, 1er prix de version anglaise, 2e accessit de mémoire en anglais.

Apollinaire Feuilteault.—3e prix d'excellence, 4e prix de dictée française, 2e prix d'analyse, 4e prix d'arithmétique, 4e prix de version anglaise.

Eudore Bernier.—1<sup>er</sup> prix d'excellence, 3<sup>e</sup> prix de dictée anglaise, 3<sup>e</sup> prix de traduction anglaise, 3<sup>e</sup> prix de mémoire en anglais, 2<sup>e</sup> accessit de mémoire en français, 4<sup>e</sup> accessit d'analyse grammaticale.

Joseph Belleau.—1<sup>er</sup> prix de catéchisme, 3<sup>e</sup> prix de version anglaise, 3<sup>e</sup> accessit d'analyse grammaticale, 2<sup>e</sup> accessit de dictée française.

James White.—1<sup>er</sup> prix de catéchisme.

Hilaire Fortier.—2<sup>e</sup> prix de catéchisme.

Louis Saint-Hilaire.—3<sup>e</sup> prix de catéchisme, 4<sup>e</sup> prix de mémoire en français, 4<sup>e</sup> prix d'analyse, 3<sup>e</sup> prix d'arithmétique, 1<sup>er</sup> accessit d'excellence, 1<sup>er</sup> accessit de dictée française, 4<sup>e</sup> accessit de traduction anglaise, 1<sup>er</sup> accessit de version anglaise.

Edouard Hunt.—4<sup>e</sup> prix de catéchisme.

Alexandre Langlois.—1<sup>er</sup> prix de dictée anglaise, 2<sup>e</sup> prix de mémoire en anglais, 1<sup>er</sup> prix de traduction anglaise.

Arnould Langlois.—2<sup>e</sup> prix de traduction anglaise, 3<sup>e</sup> prix de version anglaise.

Arthur Duclos.—1<sup>er</sup> prix d'arithmétique, 3<sup>e</sup> accessit de mémoire en français.

Napoléon Larochelle.—1<sup>er</sup> prix de calligraphie, 4<sup>e</sup> accessit d'arithmétique, 1<sup>er</sup> accessit de mémoire, 3<sup>e</sup> accessit d'excellence, 1<sup>er</sup> accessit de catéchisme, 3<sup>e</sup> accessit de dictée française.

Arthur Rochette.—2<sup>e</sup> prix de calligraphie.

Arthur Thompson.—3<sup>e</sup> prix de calligraphie.

Alexandre Lemieux.—4<sup>e</sup> prix de calligraphie, 3<sup>e</sup> accessit de catéchisme.

Arthur Leblond.—2<sup>e</sup> accessit d'excellence, 2<sup>e</sup> accessit d'analyse, 1<sup>er</sup> accessit de mémoire en anglais.

Albert Demers.—4<sup>e</sup> accessit d'analyse, 3<sup>e</sup> accessit de version anglaise.

Etienne Samson.—4<sup>e</sup> accessit de catéchisme, 4<sup>e</sup> accessit de version anglaise.

George Chabot.—4<sup>e</sup> accessit de dictée française, 1<sup>er</sup> accessit de version anglaise.

Charles Ramsay.—2e accessit de dictée française, 1er accessit de traduction anglaise.

Louis Lafleur.—4e accessit de dictée française, 3e accessit en mémoire.

Henri Lagueux.—4e accessit en mémoire.

William Laverdière.—2e accessit en arithmétique.

TROISIÈME

Excellence.—1er prix Jos. Simard, 2e prix Gélase Gagnon, 3e prix F. Jenkins.

1er accessit John Weir, 2e accessit H. Roger, 3e accessit Jos. Bégin, 4e accessit Alb. Grégoire.

Mentions honorables.—Gilb. Carrier, G. Roberge.

Mémoire en anglais.—1er prix Herménégilde Roger, 2e prix John Weir, 3e prix Téléphore Jenkins, 4e prix George Roberge.

1er accessit Alb. Grégoire, 2e accessit Art. Moffet, 3e accessit Chs. Cloutier, 4e accessit Jos. Sirois.

Thème anglais.—1er prix John Weir, 2e prix Herménégilde Roger, 3e prix Téléphore Jenkins, 4e prix Joseph Sirois.

1er accessit Joseph Bégin, 2e accessit Alb. Grégoire, 3e accessit Gélase Gagnon, 4e accessit Gilbert Carrier.

Dictée anglaise.—1er prix Herménégilde Roger, 2e prix Alb. Grégoire, 3e prix John Weir, 4e prix George Roberge.

1er accessit Joseph Sirois, 2e accessit Art. Moffet, 3e accessit Napoléon Lavoie, 4e accessit Art. Lagacé.

Mémoire en français.—1er prix Joseph Simard, 2e prix Gélase Gagnon, 3e prix John Weir.

1er accessit Gédéon Rancourt, 2e accessit Victor Grégoire, 3e accessit Eug. Gendron, 4e Alb. Grégoire.

Version anglaise.—1er prix Téléphore Jenkins, 2e prix John Weir, 3e prix Gélase Gagnon.

1er accessit Alb. Grégoire, 2e accessit Gilb. Carrier, 3e accessit Arthur Lagacé, 4e Joseph Bégin.

Dictée française.—1er prix Joseph Simard, 2e prix Téléphore Jenkins, 3e prix Gélase Gagnon.

1er, accessit, Gilb. Carrier, 2e accessit, John Weir, 3e accessit, Alb. Grégoire, 4e Gédéon Rancourt.

Analyse grammaticale.—1er prix Joseph Simard, 2e prix Téléphore Jenkins, 3e John Weir.

1er accessit Gélase Gagnon, 2e accessit Joseph Bégin, 3e accessit Gédéon Rancourt, 4e Alb. Grégoire.

Écriture.—1er prix George Roberge, 2e prix John Weir 3e prix Alf. Pelletier.

1er accessit, Alfred Costin, 2e ac. Nap. Guay, 3e ac., Gélase Gagnon, 4e accessit Nap. Audet.

Arithmétique.—1er prix, Joseph Simard, 2e prix Joseph Bégin, 3e prix John Weir.

1er accessit, Joseph Beaulieu, 2e accessit, Gélase Gagnon, 3e accessit, Téléphore Jenkins, 4e accessit Gilbert Carrier.

Catéchisme.—1er prix, Gédéon Rancourt, 2e prix Joseph Simard, 3e prix Albert Grégoire.

1er accessit, Herménégilde Roger, 2e accessit, Nap. Audet, 3e accessit Gilbert Carrier, 4e accessit, Nap. Guay.

#### QUATRIÈME

Excellence.—1er prix Arthur Roy, 2e prix Joseph Marceau, 3e prix Joseph d'Anjou.

1er accessit Aurèle Nadeau, 2e accessit Amédée Faucher, 3e accessit Pierre Cantin, 4e accessit J.-B. Lemieux.

Littérature.—1er prix Philippe Sirois, 2e prix Emile Larivée, 3e prix Amédée Faucher.

1er accessit Aurèle Nadeau, 2e accessit Joseph Prévost, 3e accessit Joseph d'Anjou, 4e accessit Joseph Marceau.

Dictée française.—1er prix Arthur Roy, 2e prix Aurèle Nadeau, 3e prix Joseph Marceau.

1er accessit Jos. d'Anjou, 2e accessit Pierre Cantin, 3e accessit Jos. Marceau, 4e accessit J.-B. Lemieux.

Version anglaise.—1er prix Edouard Moreau, 2e prix Arthur Roy, 3e prix James O'Brien.

1er accessit Peter Murphy, 2e accessit Jos. Marceau, 3e accessit Aurèle Nadeau, 4e accessit Pierre Cantin.

Tenue des livres.—1er prix Arthur Roy, 2e prix Joseph d'Anjou, 3e prix, Joseph Plamondon.

1er accessit, Peter Murphy, 2e accessit, Wallace Sparrow, 3e accessit Pierre Cantin, 4e accessit Jos. Girard.

Histoire.—1er prix Philippe Sirois, 2e prix Achilles Lemieux, 3e prix Emile Larrivée.

1er accessit, Jos. Prévost, 2e accessit, Ed. Moreau, 3e accessit, Arthur Roy, 4e accessit, Amédée Faucher.

Catéchisme.—1er prix Emile Larrivée, 2e prix Joseph d'Anjou, 3e prix Chs. Prévost.

1er accessit, Amédée Faucher, 2e accessit, Philippe Sirois, 3e Accessit, Gaudiose Lemieux, 4e accessit, Art. Roy.

Mémoire.—1er prix, Patrick McCloskey, 2e prix, Jos. Marceau, 3e prix, Emile Larrivée.

1er accessit, Philippe Sirois, 2e accessit, Pierre Cantin.  
3e accessit, James O'Brien, 4e accessit, Amédée Faucher.

Traduction anglaise —1er Prix, Peter Murphy, 2e prix, Patrick McCloskey, 3e Arthur Roy.

1er accessit, A. Nadeau, 2e accessit, Ed. Moreau, 3e accessit, James Feore, 4e accessit, James O'Brien.

Arithmétique. — 1er prix, Wallace Sparrow, 2e Arthur Roy, 3e Amédée Faucher.

1er accessit, Jos. Plamondon, 2e accessit, Jos. Marceau, 3e accessit, Jos. Girard, 4e accessit, Peter Murphy.



Prix d'arithmétique donnés par M. McKernan.—Arthur Roy, 1er prix pour chaque terme.

Wilfrid Lessard, 2e prix pour le premier terme.

Wilfrid Lessard, 2e prix pour le 2e terme.

Amédée Faucher, 2e prix pour le 3e terme.

Dictée anglaise.—1er prix Peter Murphy, 2e prix Patrick McCloskey, 3e prix Arthur Roy.

1er accessit Aurèle Nadeau, 2e accessit, Jos. d'Anjou, 3e accessit, J.-B. Lemieux, 4e Ed. Moreau.

Calligraphie.—1er Patrick McCloskey, 2e prix Peter Murphy, 3e prix J. B. Lemieux.

1er accessit, Silvio Demers, 2e accessit, Am. Faucher, 3e accessit, Jos. O'Brien, 4e Ed. Moreau.

Prix de dessin.—George Roberge.

1er accessit, E. Belleau, 2e P. Murphy.

#### CINQUIÈME CLASSE. CLASSE D'AFFAIRES

Prix de langue française et anglaise, donnés par le rév. M. P. Beaulieu.—1er prix, Olivier Bresse, 2e prix, Odule Lessard.

Prix d'instruction religieuse.—Henry McKernan.

Diplômes d'honneur.—1er Wallace Sparrow avec distinction, 2e George Trudelle, avec distinction ; 3e Henry McKernan, 4e Odule Lessard.

#### DISTRIBUTION DES PRIX AU COURS LATIN.

##### EN PHILOSOPHIE SENIOR.

1er prix de sciences, Gaudiose Turgeon.

1er accessit, Albert Côté, 2e accessit, Alphonse Bégin.

##### EN PHILOSOPHIE JUNIOR.

1er prix de philosophie, Ferdinand Audet, 2e prix Samuel Poliquin.

1er accessit, Cyrille Samson, 2e accessit Onésime Audet,  
3e accessit Prudent Théberge.

Prix de mathématiques, Alphonse Bégin.

1er accessit, Cléophas Blouin, 2e accessit, Onésime Audet.

EN RHÉTORIQUE.

Premier prix d'excellence, Robert Carrier, 2e Joseph Gagnon.

Premier accessit, René Fortier, 2e Emile St-Hilaire, 3e Robert Lagueux.

Mentions honorables.—Arthur Gariépy, Louis Gagné, Alphonse Villeneuve, Anatole Mailloux.

Premier prix d'instruction religieuse, Arthur Gariépy, 2e René Fortier.

Premier accessit, Robert Carrîer, 2e Louis Gagné.

Premier prix de discours français et latins, Robert Carrier, 2e Anatole Mailloux.

Premier accessit, Arthur Gariépy, 2e Robert Lagueux, 3e René Eortier.

Premier prix de thème latin, Joseph Gagnon, 2e Robert Carrier.

Premier accessit, René Fortier, 2e Emile St-Hilaire, 3e Robert Lagueux.

Premier prix de version latine, Robert Carrier, 2e Joseph Gagnon.

Premier accessit, Emile St-Hilaire, 2e Arthur Gariépy, 3e Robert Lagueux.

Premier prix de thème grec, Joseph Gagnon, 2e René Fortier.

1er accessit, Robert Carrier, 2e Robert Lagueux, 3e Léger Pérusse.

1er prix de version grecque, Joseph Gagnon, 2e Robert Carrier.

1<sup>er</sup> accessit, Emile St-Hilaire, 2<sup>e</sup> Robert Lagueux, 3<sup>e</sup> Arthur Gariépy.

1<sup>er</sup> prix de version anglaise, René Fortier, 2<sup>e</sup> Robert Carrier.

1<sup>er</sup> accessit, Anatole Mailloux, 2<sup>e</sup> Emile St-Hilaire, 3<sup>e</sup> Alphonse Villeneuve.

1<sup>er</sup> prix d'histoire du Canada, René Fortier, 3<sup>e</sup> Robert Carrier et Joseph Gagnon.

1<sup>er</sup> accessit, Robert Lagueux, 2<sup>e</sup> Arthur Gariépy, 3<sup>e</sup> Anatole Mailloux.

EN BELLES-LETTRES.

1<sup>er</sup> prix d'excellence, Alfred Alarie, 2<sup>e</sup> Joseph Lacerte.

1<sup>er</sup> accessit, Xavier Garneau, 2<sup>e</sup> Donat Bernier, 3<sup>e</sup> Adelman de Martigny.

1<sup>er</sup> prix d'instruction religieuse, Adelman de Martigny, 2<sup>e</sup> Donat Bernier.

1<sup>er</sup> accessit, Alfred Alarie, 2<sup>e</sup> Xavier Garneau.

1<sup>er</sup> prix de narration, Joseph Lacerte, 2<sup>e</sup> Alfred Alarie.

1<sup>er</sup> accessit, Xavier Garneau, 2<sup>e</sup> Moïse Raymond, 3<sup>e</sup> Téléphore Couture.

1<sup>er</sup> prix de thème latin, Alfred Alarie, 2<sup>e</sup> Joseph Lacerte.

1<sup>er</sup> accessit, Xavier Garneau, 2<sup>e</sup> Philéas Turcotte, 3<sup>e</sup> Elphège Turgeon.

1<sup>er</sup> prix de version latine, Alfred Alarie, 2<sup>e</sup> Joseph Lacerte.

1<sup>er</sup> accessit, Xavier Garneau, 2<sup>e</sup> Elphège Turgeon, 3<sup>e</sup> Donat Bernier.

Premier prix de version grecque, Alfred Alarie, 2<sup>e</sup> Joseph Lacerte.

1<sup>er</sup> accessit, Xavier Garneau, 2<sup>e</sup> Elphège Turgeon, 3<sup>e</sup> Donat Bernier.

1er prix de vers latins, Alfred Alarie, 2e Joseph Lacerte.  
1er accessit, Adelstan de Martigny, 2e Moïse Raymond.

1er prix de version] anglaise, Alfred Alarie, 2e Moïse Raymond.

1er accessit Xavier Garneau, 2e Donat Bernier, 3e Adelstan de Martigny.

1er prix d'histoire moderne, Alfred Alarie, 2e Adelstan de Martigny.

1er accessit, Xavier Garneau, 2e Donat Bernier, 3e Flavien Roy.

EN VERSIFICATION

1er prix d'excellence, Adolphe Du Lac, 2e Emile Gelly.

1er accessit, Philippe Lambert, 2e Jules Gendron, 3e Hermas Michaud.

Mentions honorables : 1ère Jean Paradis - l'Arrivée, 2e John Bogue, 3e Arthur Chabot.

1er prix d'instruction religieuse, Adolphe Du Lac, 2e Emile Gelly.

1er accessit Jules Gendron, 2e Philippe Lambert, 3e Hermas Michaud.

1er prix d'amplification française, Jules Gendron, 2e Emile Gelly.

1er accessit John Bogue, 2e Adolphe Du Lac, 3e Léger Brousseau.

1er prix de thème latin, Adolphe Du Lac, 2e Emile Gelly.

1er accessit, Hermas Michaud, 2e Jean Paradis - l'Arrivée, 3e Philippe Lambert.

1er prix de version latine, Adolphe Du Lac, 2e Jules Gendron.

1er accessit, Emile Gelly, 2e Philippe Lambert, Jean Paradis - l'Arrivée.

Prix de littérature, donné par M. le Professeur, Emile Gelly.

Premier prix de version grecque, Adolphe Du Lac, 2e Philippe Lambert.

Premier accessit Emile Gelly, 2e Jules Gendron, 3e Hermas Michaud.

Premier prix de vers latins, Joseph Bourget, 2e Philippe Lambert.

Premier accessit, Adolphe Du Lac, 2e Jean Paradis-l'Arrière, 3e Emile Gelly.

Premier prix de version anglaise, John Bogue, 2e Adolphe Du Lac.

Premier accessit, Jules Gendron, 2e Emile Gelly, 3e Léger Brousseau.

Premier prix d'histoire du moyen âge, Philippe Lambert, 2e Emile Gelly.

Premier accessit, Alfred Pampalon, 2e Arthur Chabot, 3e Léger Brousseau.

Premier prix de thème anglais, John Bogue, 2e Adolphe Du Lac.

Premier accessit, Emile Gelly 2e Léger Brousseau, 3e Jules Gendron.

EN HUMANITÉS.

Premier prix d'excellence, Philéas Roy, 2e Eugène Sirois.

Premier accessit, Charles Turgeon, 2e Napoléon Carrier, 3e Théodore Cauchon.

Premier prix d'instruction religieuse, Charles Turgeon, 2e Eugène Sirois.

Premier accessit, Philéas Roy, 2e Napoléon Carrier, 3e Arthur Poulin.

Premier prix de thème latin, Philéas Roy, 2e Eugène Sirois.

Premier accessit, Théodore Cauchon, 2e Charles Turgeon,  
3e Wilfrid Roy.

Premier prix de version latine, Philéas Roy, 2e Eugène  
Sirois.

Premier accessit, Théodore Cauchon, 2e Charles Turgeon,  
3e Wilfrid Roy.

Premier prix de langue grecque, Philéas Roy, 2e Eugène  
Sirois.

Premier accessit, Napoléon Carrier, 2e Charles Turgeon,  
3e Wilfrid Roy.

Premier prix de version anglaise, Charles Turgeon, 2e  
Eugène Sirois.

Premier accessit, Philéas Roy, 2e Wilfrid Roy, 3e Napoléon  
Carrier.

Premier prix d'histoire ancienne, Napoléon Carrier, 2e  
Théodore Cauchon.

Premier accessit, Philéas Roy.

Premier prix de thème anglais, Eugène Sirois, 2e Philéas  
Roy.

Premier accessit, Charles Turgeon, 2e Napoléon Carrier,  
3e Wilfrid Roy.

Prix de musique vocale, Onésime Audet.

#### PRIX LEMIEUX

Prix de \$12 donné par M. F. X. Lemieux, député de Lévis,  
au premier bachelier en philosophie, mérité par M. Cyrille  
Samson.

Prix de \$8 donné également par M. Lemieux au premier  
bachelier en rhétorique, mérité par M. Robert Carrier.